




Vos données d'identification : 承租方的信息

Nom :¹ 姓 Prénom :¹ 名 
Dénomination :² 公司名称
Numéro national ou numéro d'identification du registre d'attente ou de la Banque-Carrefour des Entreprises :
企业号码 (增值税号去掉BE就是)

Annexe à joindre à la déclaration à l'impôt sur les
revenus par le locataire d'un bien immobilier ou le
titulaire d'un droit réel d'usage sur un bien immobilier
(art. 307, § 2/2, CIR 92)

EXERCICE D'IMPOSITION 2024 
(Exercice comptable du 01/01/2023 au 31/12/2023)²

**Données d'identification du (des) loueur(s) ou de la (des) personne(s) concédant le droit réel d'usage
(emphytéose, superficie, usufruit, servitude, etc.) :** 出租人信息

(Veuillez mentionner les informations demandées pour chaque personne concernée. À partir de la troisième
personne, veuillez joindre les données d'identification dans une annexe au présent document.)

Données d'identification de la personne 1 : 第一位出租人

Nom :¹ 姓 Prénom :¹ 名
Dénomination :² 公司姓名
Numéro national ou numéro d'identification du registre d'attente ou de la Banque-Carrefour des Entreprises :
(如果出租人是个人) 填写国家注册号, (如果出租人是公司或者机构) 填写企业号码

Rue : 街名 Numéro : 门牌号 Boîte : 信箱号
Commune : 市政府名字 Code postal : 邮编 Pays : 国家名字

Données d'identification de la personne 2 : (si d'application) 第二位出租人(如果只有一位出租人, 那么此处不需要填写)

Nom :¹ Prénom :¹
Dénomination :²
Numéro national ou numéro d'identification du registre d'attente ou de la Banque-Carrefour des Entreprises :
.....
Rue : Numéro : Boîte :
Commune : Code postal : Pays :

¹ À compléter uniquement pour/par des personnes physiques.

² À compléter uniquement pour/par des personnes morales.

Données relatives au bien immobilier : 出租的房产的信息

Adresse du bien immobilier : 房产的地址

Rue : 街名 Numéro : 门牌号 Boîte : 信箱号

Commune : 市政府名字 Code postal : 邮编 Pays : 国家名字

A. LOCATION D'UN BIEN IMMOBILIER BÂTI 建筑物出租	Montant
Montant des indemnités locatives ³ pour le bien immobilier mentionné ci-avant qui, au cours de la période imposable concernée : - a été payé ou attribué : - a été déduit à titre de frais professionnels (réels) : ⁴ euros 所在财年支付的租金总额 euros 用于抵扣的租金总额 euros
B. LOCATION D'UN BIEN IMMOBILIER NON BÂTI 非建筑物出租 (例如土地)	Montant
Montant des indemnités locatives ³ pour le bien immobilier mentionné ci-avant qui, au cours de la période imposable concernée : - a été payé ou attribué : - a été déduit à titre de frais professionnels (réels) : ⁴ euros euros
C. INDEMNITÉS POUR UN DROIT RÉEL D'USAGE (EMPHYTÉOSE, SUPERFICIE, USUFRUIT, SERVITUDE, ETC.) SUR UN BIEN IMMOBILIER 使用权出让	Montant
Montant des indemnités pour un droit réel d'usage (emphytéose, superficie, usufruit, servitude, etc.) ⁵ pour le bien immobilier mentionné ci-avant qui, au cours de la période imposable concernée : - a été payé ou attribué : - a été déduit à titre de frais professionnels (réels) : ⁴ euros euros

CERTIFIÉ EXACT, 日期 (date)

..... 签名 (signature)

³ Par indemnités locatives, on entend le loyer et les avantages locatifs accordés au loueur.

⁴ Ce montant doit être mentionné par des personnes assujetties à l'impôt des personnes physiques, à l'impôt des non-résidents (personnes physiques), à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents (sociétés). Les personnes morales assujetties à l'impôt des personnes morales ou à l'impôt des non-résidents (personnes morales) ne doivent pas mentionner ce montant. Mentionnez ici uniquement les frais professionnels (réels) relatifs aux indemnités locatives ou aux indemnités pour un droit réel d'usage qui ont été payées ou attribuées au cours de la période imposable concernée pour le bien immobilier en question.

⁵ Les redevances proprement dites pour ce droit réel d'usage ainsi que tous les autres avantages accordés en vertu de ce droit réel d'usage au cédant du droit. Vous ne pouvez pas reprendre ici les amortissements sur le droit d'usage.